



**C O M U N E D I O M E**

**Provincia di Brescia**

**ORIGINALE**

**G.C.**

**Numero: 23**

**Data : 24/03/2014**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

Delibera del 24/03/2014 Numero 23

**OGGETTO: CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI OME E HUMANA PEOPLE TO PEOPLE ITALIA SOC. COOP. A .RL. PER LA RACCOLTA DI VESTITI, SCARPE ED ACCESSORI USATI**

L'anno **duemilaquattordici** il giorno **ventiquattro** del mese di **marzo** alle ore **18:30**, nella sala delle adunanze, in seguito a convocazione ai sensi dell'art. 36, comma 2, dello Statuto Comunale si è riunita la Giunta Comunale nelle persone:

<b>NOME</b>	<b>FUNZIONE</b>	<b>PRESENZA</b>
FILIPPI AURELIO	Sindaco	X
ROLFI GIOVANNI	Assessore	X
VIZZA LEONARDO	Assessore	X
PELI SIMONE	Assessore	X
PRATI ALESSANDRO	Assessore	X

**Totale presenti : 5**

**Totale assenti : 0**

Presiede la seduta il sig. **Filippi dott. Aurelio**, in qualità di **Sindaco**.

Partecipa il **Segretario Comunale Vitali dott. Giuseppe**, che si avvale della collaborazione del personale degli uffici ai fini della redazione del seguente verbale.

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che:

- con deliberazione della Giunta Comunale atto n. 42 del 7.7.2012 veniva dato assenso per l'installazione di n. 2 contenitori per il conferimento di abiti usati;
- con rep. n. 467 del 30.7.2012 veniva stipulata una convenzione tra il Comune di Ome nella persona del Segretario comunale e la Humana People to People Italia Onlus e Humana People to People soc. coop. a r.l. per la raccolta di abiti, scarpe ed accessori usati per la durata di anni due dalla data della stipula ( 1.8.2012);
- in data 31 luglio 2014 scadrà la convenzione sopra citata;

Vista la richiesta di rinnovo della Convenzione con Humana Onlus con sede operativa a Torbole Casaglia , pervenuta al protocollo comunale il 24 marzo c.a. rubricata al n. 2270 per n. 5 anni per la raccolta di indumenti usati a titolo gratuito;

Considerato che negli anni 2012 e 2013 sono stati raccolti kg. 8460 di abiti usati, garantendo all'Amministrazione comunale un risparmio sui costi di smaltimento dei rifiuti ;

Dato atto che l'affidamento non comporta nessun onere per il comune;

Vista la proposta del Sindaco di rinnovare per 5 anni la convenzione con la sopra citata Associazione No-Profit Humana con sede a Torbole Casaglia dal 1.8.2014 al 31.7.2019;

Visto il T.U. D.Lgs. n. 267/2000;

Visto l'art. 125 del T.U. D.Lgs. n. 267/2000;

Visto l'allegato parere favorevole di regolarità tecnica espresso dal Responsabile Area tecnica Ing. Fior Giovanni ai sensi dell'art. 49 – comma 1 D. Lgs. n. 267/2000;

Con voti FAVOREVOLI ed unanimi legalmente espressi;

### DELIBERA

- 1) le premesse sono parte integrante e sostanziale del presente atto;
- 2) di rinnovare la Convenzione con Humana People Associazione no Profit con sede a Torbole Casaglia per la raccolta degli indumenti usati, scarpe ed accessori gratuitamente per 5 anni dal 1.8.2014 al 31.7.2019 che si allega al presente atto sotto la lettera "A";
- 3) di dare atto che la convenzione di cui sopra non comporta nessun onere a carico del Comune di Ome;
- 4) di autorizzare il segretario comunale alla firma della convenzione quale rappresentante del Comune;
- 5) di allegare il parere favorevole di regolarità tecnica espresso dal Responsabile Area tecnica Ing. Fior Giovanni e il parere favorevole di regolarità economico finanziaria del Responsabile area economico –finanziaria sig.ra. Ongaro Donatella ai sensi dell'art. 49 – comma 1 D. Lgs. n. 267/2000;
- 6) di comunicare la presente deliberazione ai capigruppo consiliari a norma dell'art. 125 del D.Lgs 267/2000;
- 7) di dare atto che il Segretario Comunale attesta la conformità dell'azione amministrativa alle leggi, Statuto e regolamenti e convenzioni;
- 8) di dare infine atto, ai sensi dell'art. 3 della Legge 241/90 sul procedimento amministrativo, che qualunque soggetto ritenga il presente atto amministrativo illegittimo e venga dallo stesso direttamente leso, può proporre ricorso innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale sezione di Brescia, al quale è possibile rappresentare i propri rilievi in ordine alla legittimità del presente atto, entro e non oltre 60 giorni dall'ultimo di pubblicazione all'Albo Pretorio.

Il verbale è stato letto, firmato e sottoscritto ai sensi dell'art. 36, comma 9, dello Statuto Comunale.

**Il Sindaco**  
Filippi dott. Aurelio

**Il Segretario Comunale**  
Vitali dott. Giuseppe

---

**QUESTA DELIBERA:**

**E' stata pubblicata in data odierna** all'Albo Pretorio per 15 gg. Consecutivi (art. 124 T.U 18/08/2000, N. 267) N° cronologico: \_\_\_\_\_ APOL.

**Viene comunicata in data odierna ai Capigruppo Consiliari** art. 125 del T.U: D.Lgs. 18/08/2000 n. 267.

Ome, addì

**Il Segretario Comunale**  
Vitali dott. Giuseppe

---

**CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'**

**La presente deliberazione è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_ :**

Decorso dieci giorni dalla sua pubblicazione all'Albo Pretorio comunale, ai sensi dell'art. 134, comma 3, del T.U. n. 267/2000.

Ome, li

**Il Segretario Comunale**  
Vitali dott. Giuseppe

---

Allegato "A"  
alla delibera di Giunta n. 23 del 23/03/2014  
Giunta e le  
23/03/2014  
COMUNE DI OME  
SINDACO COMUNALE  
Giuseppe Vitali

**CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI OME E HUMANA PEOPLE TO PEOPLE ITALIA ONLUS E HUMANA PEOPLE TO PEOPLE SOC. COOPERATIVA A R.L. PER LA RACCOLTA DI VESTITI, SCARPE ED ACCESSORI USATI**

Il Comune di Ome nella persona di \_\_\_\_\_ (in seguito anche solo Comune di Ome)

E

L'Associazione "HUMANA People to People Italia ONLUS.", nella persona di Gilberto Nicolini, delegato del rappresentante legale, corrente in Pregnana Milanese, Via Bergamo 9B/9C (in seguito anche solo Associazione) e HUMANA People to People Italia Soc. Cooperativa a r.l. nella persona di Gilberto Nicolini, delegato del rappresentante legale, corrente in Pregnana Milanese, Via Bergamo 9B/9C (in seguito anche solo Cooperativa), con finalità umanitaria, sociale, solidale e per la tutela dell'ambiente.

**stipulano la seguente convenzione**

**ARTICOLO 1: Scopo dell'accordo**

- 1) Il Comune di Ome accetta la richiesta dell'Associazione e della Cooperativa di effettuare la raccolta e in seguito la selezione di vestiti, scarpe ed accessori usati dai cittadini sotto forma di donazione
- 2) La raccolta di vestiti, scarpe ed accessori usati ha fini umanitari, sociali e di tutela dell'ambiente.
- 3) Il presente accordo fissa le modalità della raccolta di vestiti ed accessori usati e gli obblighi delle due parti.

**ARTICOLO 2: Poteri, indirizzi e controllo**

L'Associazione mantiene i poteri di indirizzo e di controllo nei confronti della Cooperativa sull'attività svolta. Le modalità e le caratteristiche del servizio saranno concordate con il Comune di Ome.

**ARTICOLO 3: Modalità e contenuto della raccolta di vestiti ed accessori usati**

- 1) La Cooperativa mette al servizio del Comune di Ome n° 2 contenitori, appositi per la raccolta di indumenti e scarpe usati, alle condizioni definite di seguito;
- 2) Il numero di contenitori e la loro ubicazione vengono decisi in accordo con il Comune di Ome calcolando 1 contenitore ogni 1.500 abitanti;
- 3) La Cooperativa s'incarica delle seguenti prestazioni:  
-assunzione dei costi riguardanti i contenitori e la raccolta di indumenti;

- dislocazione dei contenitori;
- svuotamento periodico dei contenitori;
- mantenimento della pulizia dell'area circostante ai contenitori e del buon aspetto degli stessi;
- effettuazione di eventuali cambiamenti di ubicazione dei contenitori, su accordo di entrambe le parti, con l'obiettivo di migliorare il rendimento dei contenitori e del servizio;
- interventi d'urgenza, entro 24 ore dalla chiamata;
- invio di comunicazioni scritte al Comune di Ome sul risultato trimestrale, espresso in chilogrammi, della raccolta di indumenti effettuata nell'area del Comune di Ome stesso.

4) "HUMANA People to People Italia Società Cooperativa a r.l.", corrente in Pregnana Milanese, Via Bergamo, 9B/9C. si occupa di tutta l'attività operativa in qualità di titolare delle autorizzazioni ed assicurazioni e proprietario dei mezzi di trasporto.

La Cooperativa è socio del Consorzio Nazionale Abiti e Accessori usati (CONAU), ed è in possesso di tutte le autorizzazioni per svolgere l'attività di raccolta, trasporto, stoccaggio e recupero di vestiti usati (codice CER 200110)

5) La presente Convenzione viene sottoscritta sia dalla "HUMANA People to People ONLUS" che "HUMANA People to People Italia Società Cooperativa a r.l." a titolo di accettazione.

#### **ARTICOLO 4: Collocazione dei contenitori**

- 1) Il Comune di Ome si impegna a porre a disposizione dell'Associazione, gratuitamente, lo spazio occupato sul suolo pubblico dai contenitori.
- 2) I luoghi destinati all'ubicazione dei contenitori dovranno essere visibili e frequentati, in modo da consentire una raccolta non inferiore ai 50 chilogrammi settimanali per contenitore.
- 3) Sarà possibile cambiare il posizionamento dei contenitori sotto richiesta di una delle due parti e se entrambe concordi.

#### **ARTICOLO 5: Informazioni agli utenti**

- 1) Il Comune di Ome realizza per gli abitanti azioni di informazione e sensibilizzazione sull'importanza della raccolta separata degli indumenti.
- 2) L'Associazione altresì informa gli abitanti sui progetti e sulle azioni realizzate grazie alle donazioni degli indumenti.

#### **ARTICOLO 6: Gratuità del servizio di raccolta degli indumenti e delle scarpe**

- 1) Tutte le operazioni riguardanti la raccolta separata degli indumenti sono completamente gratuite per il Comune di Ome e per gli utenti.
- 2) Nel caso vengano trovati materiali diversi da quelli della raccolta di cui all'art. 1 della presente Convenzione all'interno o all'esterno dei contenitori posti sul territorio del Comune di Ome, al fine di assicurare l'igiene ed il decoro del territorio comunale, l'Associazione potrà conferire tale materiale negli appositi contenitori o nel Centro Raccolta del Comune di Ome medesimo, senza costi per la Cooperativa e senza ulteriori oneri o adempimenti amministrativi trattandosi di attività del tutto occasionale.

#### **ARTICOLO 7: Adempimenti del servizio**

1) Il Comune di Ome si impegna a non svolgere in proprio o a consentire e/o autorizzare terzi per l'esercizio di attività uguali o della stessa natura di cui all'art. 1 del presente accordo.

2) Qualora sorgano necessità di modificare o implementare il servizio svolto sotto la direzione dell'Associazione (ad esempio: aumento dei bisogni della popolazione, ecc.), il Comune di Ome si impegna a dare sollecita segnalazione all'Associazione, al fine di consentirle di farvi fronte.

3) Qualora altri soggetti interferiscano con l'attività di raccolta e selezione esercitata, il Comune di Ome provvede prontamente a rimuovere qualsiasi turbativa, anche su segnalazione dell'Associazione.

#### **ARTICOLO 8: Responsabilità**

La Cooperativa la sola obbligata e responsabile e garantisce per gli eventuali danni che i contenitori potranno arrecare a terzi. A tali fini la Cooperativa ha stipulato apposita polizza assicurativa.

#### **ARTICOLO 9: Trattamento dei dati personali – Codice in materia di protezione dei dati**

Le parti dichiarano di essere a conoscenza che i propri dati personali sono necessariamente oggetto di trattamento, anche con l'ausilio di strumenti elettronici, da parte delle rispettive strutture e del personale a ciò incaricato, per l'esecuzione degli obblighi scaturenti dalla presente convenzione e dei connessi adempimenti normativi, secondo le modalità e nei limiti ivi indicati.

I dati personali possono venire a conoscenza degli incaricati del trattamento e possono essere comunicati per le finalità necessarie a tutti quei soggetti pubblici e privati cui la comunicazione sia necessaria per il corretto adempimento delle finalità indicate dal D. lgs. 196/2003.

Ciascuna parte potrà in qualunque momento rivolgersi all'altra, ai recapiti indicati nel presente accordo, per richiedere eventualmente di accedere ai propri dati personali ovvero di rettificare gli stessi (art. 7 del D. lgs. 196/2003, recante il Codice in materia di protezione dei dati personali).

Il Titolare del trattamento dei dati è HUMANA People To People Italia Onlus e HUMANA People to People Soc. Coop. a R.L. con sede legale a Pregnana Milanese in Via Bergamo 9/B nella persona del suo legale rappresentante *pro tempore*.

#### **ARTICOLO 10: Rispetto di leggi, norme, regolamenti**

Per quanto non espressamente previsto dal presente atto, le Parti sono tenute all'osservanza di leggi, norme e regolamenti in vigore

#### **ARTICOLO 11: Controversie**

Le parti sono d'accordo nel riunirsi per risolvere amichevolmente le possibili divergenze originate dall'interpretazione di questo accordo o dalla esecuzione del medesimo.

Nei casi in cui non si addivenisse ad un accordo amichevole, entro tre mesi dalla prima comunicazione scritta in merito, di una delle due parti, tutte le controversie concernenti il presente contratto, comprese quelle inerenti alla sua esistenza, validità, estinzione, interpretazione, esecuzione e risoluzione, nonché quelle derivanti da modificazione dei patti contrattuali, saranno deferite, in via esclusiva, alla decisione di tre arbitri, da nominarsi in conformità del regolamento della Camera di Commercio di Milano, che le parti espressamente dichiarano di conoscere e di accettare in ogni sua parte. Gli arbitri decideranno in via irrituale secondo diritto, rispettando il suddetto regolamento e le norme inderogabili del codice di procedura civile relative all'arbitrato rituale. L'attività degli arbitri darà luogo ad un lodo suscettibile di acquistare efficacia di sentenza ai sensi dell'art. 825 c.p.c.

**ARTICOLO 12: Durata dell'accordo**

Il presente accordo ha durata di 5 anni ed esplica i propri effetti a decorrere dal ...../...../.....

Il Comune di Ome \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
(Sindaco o funzionario dirigente)

L'Associazione "HUMANA People to People Italia ONLUS" \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
(Gilberto Nicolini, delegato dal Rappresentante legale)

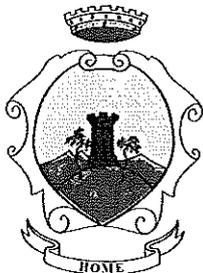
"HUMANA People to People Italia Società Cooperativa a r.l." \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
(Gilberto Nicolini, delegato dal Rappresentante legale)

Firma di accettazione dell'art. 11.

Il Comune di Ome \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
(Sindaco o funzionario dirigente)

L'Associazione "HUMANA People to People Italia ONLUS" \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
(Gilberto Nicolini, delegato dal Rappresentante legale)

"HUMANA People to People Italia Società Cooperativa a r.l." \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
(Gilberto Nicolini, delegato dal Rappresentante legale)



# COMUNE DI OME

Provincia di Brescia

## OGGETTO:

CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI OME E HUMANA PEOPLE TO PEOPLE ITALIA SOC. COOP. A R.L. PER LA RACCOLTA DI ABITI, SCARPE ED ACCESSORI USATI

### PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del Decreto legislativo n. 267/2000, in ordine alla proposta in oggetto, si esprime il seguente parere:

Favorevole.

Ome, 24.3.2014

IL RESPONSABILE DELL'AREA TECNICA

Ing. Fior Giovanni



### PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE

Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del Decreto legislativo n. 267/2000, in ordine alla proposta in oggetto, si esprime il seguente parere:

Favorevole.

Ome, ..... 24.3.2014

IL RESPONSABILE DELL'AREA FINANZIARIA

Ongaro Donatella

Si dà atto che la proposta di deliberazione specificata in oggetto non comporta la necessità di rilascio del parere di regolarità contabile ai sensi dell'art. 49 comma 1 del decreto legislativo n. 267/2000.

Ome, ..... 24.3.2014

IL RESPONSABILE DELL'AREA FINANZIARIA

Ongaro Donatella

